

“同母异父兄弟”用英语怎么说 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/349/2021_2022__E2_80_9C_E5_90_8C_E6_AF_8D_E5_c96_349262.htm 伊拉克检察官穆奇克法龙透露，在萨达姆被处绞刑两周零两天之后，其同母异父的弟弟和伊拉克革命法庭前庭长于1月15日太阳升起之前被绞死。请看外电相关报道：Saddam Hussein ' s half brother and the former head of Iraq ' s Revolutionary Court were both hanged before dawn Monday, Prosecutor Munqith al-Faroon said, two weeks and two days after the former Iraqi dictator was executed in a chaotic scene that has drawn worldwide criticism. Barzan Ibrahim, Saddam ' s half brother and former intelligence chief had been found guilty along with Saddam in the killing of 148 Shiite Muslims. 报道中的“half brother”指的是“同母异父兄弟”。在其它情况下，依据上下文情况，“half brother”除表示“同母异父兄弟”，也可用来形容“同父异母兄弟”。相应的，词缀“half-”还可和不同的词连用，如：half-sister（异父或异母姐妹）；half-blood（同父异母者，同母异父者）；halfcaste（混血儿，欧亚混血儿）；half-breed（杂种，混血儿，常指黑人与白人的后代）。英语中表示人际关系的词汇比汉语简单得多。一个表示亲属的英语单词往往有几个相对应的中文表达，如：grandmother可以是“祖母、外祖母”；cousin可以是“堂兄弟、表兄弟、堂姐妹、表姐妹”；汉语中的“叔叔、伯父、舅父、姑丈、姨丈”等在英语中都可以叫uncle。此外，表示家庭成员关系的前后缀有：grand-，great-，half-，foster-，ex-，step-，-in-law等。100Test 下载频道开通，各

类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com